## Hay'adaha Jaalka ah

- **African Canadian Social Development Council**
  (416) 658-5100
- **Alexandra Park Community Centre**
  (416) 603-9603
- **Alexandra Park Neighbourhood Learning Centre**
  (416) 591-7384
- **Atkinson Co-op**
  (416) 504-6993
- **Canadian Race Relations Foundation**
  (416) 952-3500
- **Canadian Arab Federation**
  (416) 493-8635
- **Community Social Planning Council of Toronto**
  (416) 351-0095
- **Co-operative Housing Federation of Toronto**
  (416) 465-8688
- **Council of Agencies Serving South Asians**
  (416) 979-8611
- **Davenport-Perth Neighbourhood Centre**
  (416) 656-8025
- **Delta Family Resource Centre**
  (416) 747-1172
- **Eastview Community Neighbourhood Centre**
  (416) 393-6354
- **Fort York Food Bank**
  (416) 203-3011
- **Hispanic Development Council**
  (416) 516-0851
- **Hong Fook Mental Health Association**
  (416) 493-4242
- **Jamaican Canadian Association**
  (416) 746-5772
- **Jane Finch Community Legal Services**
  (416) 398-0677
- **Jane/Finch Concerned Citizens Organization**
  (416) 880-2870
- **Justice for Children and Youth**
  (416) 920-1633
- **Kensington-Bellwoods Community Legal Services**
  (416) 924-4244
- **Midaynta Association of Somali Serving Agencies**
  (416) 544-1992
- **NEW Experiences for Newcomer Women**
  (416) 469-0196
- **Ontario Council of Agencies Serving Immigrants**
  (416) 322-4950
- **Regent Park Neighbourhood Initiative**
  (416) 981-6738
- **Scadding Court Community Centre**
  (416) 392-0335
- **Schizophrenia Society of Ontario**
  (416) 449-6830
- **South Asian Family Support Services**
  (416) 431-4847
- **South Asian Legal Clinic of Ontario**
  (416) 542-9146
- **South Asian Women's Centre**
  (416) 537-2276
- **St. Christopher House**
  (416) 848-7980
- **St. Stephen's Community House**
  (416) 925-2103
- **Street Health**
  (416) 921-8668
- **The 519 Church Street Community Centre**
  (416) 392-6878
- **Toronto Community Housing**
  (416) 981-5500
- **Toronto Police Accountability Coalition**
  (416) 977-5097
- **Toronto Police Service**
  (416) 808-2800
- **YMCA Youth Intervention and Outreach Services**
  (416) 504-1710


Scadding Court Community Centre
TORONTO
THE LAW FOUNDATION OF ONTARIO
Toronto Community Housing
Canadian Heritage Patrimoine canadien
Canada


# Wargelinta muhaajirka & Socdaalka cussub

CEAPC

**COMMUNITY EDUCATION & ACCESS TO POLICE COMPLAINTS DEMONSTRATION PROJECT**


SCCC
Scadding Court Community Centre


Language: Somali

# AARAARTA CEAPC

Goolka Barnaamijkaa Tusmo ee Tacliiminta Bulshada & Access to Police Complaints Demonstration Project (CEAPC) waa hubinta in nidaamka ashtakooyinka booliiska ay heli karaan una furan yahay baahida khaaska ah ee xubnaha bulshada sidoo kale u bandhigidda fursado tacliimineed.

Waxaa jaal nala ah 33 komuuniti oo naga kaalin doonaan gaarista goolkan iyagoo kaa caawin doonaan in aad wax ka sii barato waxaa aad samayn lahayd marka booliisku ku su'aalo, waxa aad samayn lahayd marka uu booliisku gurigaaga yimaado, iyo meesha taageero iyo cawinaad sharciyeed aad ka heli karto.

# BOOLISKA OO KU JOOJIYO

***Waa sidee hadii u booliis I joojiyo ina waydiiyo ayaad tahay?***

Waa inaad booliiska u sheegto ayaad tahay si aad uga fogaato dhibaatooyin , sida adiga oo lagugu kaho qofka ay raadinayaan Haddii booliisku ku waydiiyo caddayn, waa in aad tustaa.

Haddii uu boolisku u maleeyo in aad dembi gashay, una sheegi waydo qofka aad tahay, wa a ay ku xiri karaan ilaa ay ka helaan qofka aad tahay.

> ***Ma og tahay in aan loo baahnayn in aad su'aalo kale aad ka jawaabto. Haddii aad samayso, waxa aad tiraahdo waxaa loo isticmaali karaa wax lid kugu ah***

**Xusuusnow in aad ahaato qof edboon.** Waxaad booliiska waydiin kartaa in aad xor u tahay inaad iska tegi karto, ama haddii aad xiran tahay.

***Waa sidee haddii uu booloos I joojiyo anigoo gaari wada?***

Booliisku waa ku joojin karaa adigoo gaari wada si uu kuu waydiiyo laysinkaaga, diiwaangelinta gaariga, iyo caymiska. Hadii aadan intan soo saari karin waxaa laga yaabaa in lagugu eedeeyo dembi gobleed. Maxkamad goboleed ayaad uga doodi karaysaa eedayntan.

# BOOLIISKA OO KU BAARO

***Waa sidee haduu booliisku doono in uu I baaro?***

Boolisku waxuu fatishi kara adiga, dharkaaga, iyo wax kasta oo aad sidatid haddii ay jirto sabab citiqaadsiin karta in aad sidatid wax sharcigu xaraantimeeyey ama markii lagu xiro. Waxey kale oo ku fatishi karaan haddi aad siisid oo aad u saxiixdid **"informed consent" "Ogolaansho adigoo damiirkaagu taam yahay xog ogaalna u ah khatarta sharci ahaan kaaga imaan karta",** ama aad u fasaxdid. Marwalba fatishaada waad diidi karta haddii aan lagu xirin, hase yeeshe ogolaashaha fatishaada waxey wax ka tari karta yareeynta tuhunka laga qabo.

> ***Ma og tahay in haddii lagu xiro ama lagu celiyo,aad xaq u leedahay in:***
>
> - ***Aad ogaato sababta laguu xirayo ama celinayo***
> - ***La hadasho qareen durbaba si gaar ah***
> - ***Talo sharciyeed bilaash ah ee qaree ligal aydka booliiskuna waa in ay ku siiyaan lambarkan. Waxaad xataa la xiriiri kartaa mid hay'adaha aan jaalka nahay ee ku taxan dusha tilmaamayaasha qareennada***

***Waa sidee hadduu booliisku baaro gurigayga?***

Booliisku waxay gurigaaga baari karaan keliya haddii ay haystaan warqadda baarista ama haddii ay jirto sabab ay ku aamminsan yihiin in uu dembi la samaynayo.

**Warqadda baarista** waa amar maxkamadeed u fasaya booliiska in ayHaddii booliis gurigaaga la yimaado warqadda baarista, waa in aad waydiisaa in aad aragto warqadda iskana hubisaa in:

> ***Ma ogayd in booliiska uu gurigaaga soo geli karo fasax la'aan haddii wicid 911 gurigaaga ka timid la damiyay***

- Cinwaanka ku qoran uu kaaga yahay
- Booliiska ay gurigaaga joogaan isla wakhtiga ku xusan warqadda baarista
- Warqadda baarista uu soo saxiixay qaalli ama qaalliga ammanka
- Booliiska ay shayga ka raadiyaan keliya meelaha laga heli karo (tusaale,kama raadin karaan telefishan la soo xaday ee dhummucdiisu tahay 38" qasacaaga dahabka gudihiisa

> ***Ma ogayd haddii booliisku iyagoo raadinaya caddayn ku taxan warqadda baarista ay helaan wax la xiriira dembi kale, way qaadi karaan una isticmaali karaan caddayn***

# MAXAAD SAMAYN KARTAA

Haddii aad aamminsan tahay in lagu baarayo si sharci darra ah ama sabab macquul ah la'aanteed, wakhtigaa waad u sheegi kartaa askariga inaad ka soo horjeeddo baarista. Waxaad xataa xaq u leedahay in aad dacwo ka xarayso askarigaa. Waxaad dacwada soo marsiin kartaa Scadding Court Community Centre ama mid ka mid ah jaalalka mashruuceenna (dusha ku taxan), ama foom ayaad ka buuxin karta koombiyuutarka goobta ah:

**www.scaddingcourt.org**

**www.torontopolice.on.ca**

**www.occps.on.ca**

***Warbixin dheeraad ah kala xiriir***

Project Coordinator
Scadding Court Community Centre
707 Dundas Street West
Toronto, Ontario M5T 2W6

Phone: (416) 392-0335 x233
Fax: (416) 392-0340
Email: lsarangi@scaddingcourt.org
www.scaddingcourt.org